



Powitanie lata z gwiazdami disco polo

1 lipca odbył się festyn „Powitanie Lata”, na którym wystąpił zespół Long&Junior. Na festyn tłumnie przybyli fani disco polo z całej okolicy. Był też pokaz taneczny grupy Marajuja oraz koncert grupy Loverboy.

FOT. DARIUSZ TUKAŁSKI



RELACJA I ZDJĘCIA NA STR. 9

Wycinka drzew - kolejna zmiana przepisów



CZYTAJ NA STR. 5

Wracamy do tematu usuwania drzewostanu. Ustawodawca zastrzył nieco przepisy w tym zakresie - na wycinkę drzew i krzewów z terenu prywatnej posesji nadal nie jest potrzebne zezwolenie jednak **zamiar wycięcia drzewa trzeba zgłosić do urzędu gminy.**

Sejm uchwalił zmiany do ustawy o ochronie przyrody. Nowe przepisy obowiązują od 17 czerwca br. W przypadku osób fizycznych najważniejszą zmianą jest ograniczenie swobodnej wycinki, którą do tej pory można było prowadzić na należących do nich nieruchomościach.

DOŻYNKI w Świerklanach

3 września odbędą się Dożynki Gminne w Świerklanach. Ulicami gminy przejedzie barwny korowód. Po przejeździe korowodu przewidziano oficjalne otwarcie dożynek (na terenie OSiR w Świerklanach przy ul. Strażackiej 1) oraz część artystyczną.

Wystąpią zespoły folklorystyczne z terenu gminy, a także zespoły z listy przebojów Radia Piękary: Hany Band, De Silvers oraz Aleksander Martinez, znany z programu „Mam Talent”.

Wstęp wolny, zapraszamy!



Informacje o przerwach w dostawie prądu

Mieszkańców gminy informujemy o tym, że na stronie Urzędu Gminy Świerklany – www.swierklany.pl pojawiła się zakładka, w której znajdują się informacje o planowanych przerwach w dostawie prądu. Wystarczy kliknąć, by dowiedzieć się kiedy i w którym miejscu Tauron Dystrybucja planuje czasowo wyłączyć zasilanie elektryczne, co wiąże się z prowadzonymi przez firmę pracami naprawczymi lub konserwatorskimi. Informacje te mają postać krótkiego komunikatu i pozwalają nam zaplanować działania w gospodarstwie domowym.

Udane spotkania z Czechami

Na początku lipca przedstawiciele gminy uczestniczyli w działaniach realizowanych w gminie partnerskiej Větrkovic w Republice Czeskiej.

Pierwsze działanie miało miejsce 2 lipca, kiedy to nasza delegacja wzięła udział w jubileuszu 110-lecia tamtejszej straży pożarnej. Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w Parafialnym Kościele pw. Wniebowzięcia Maryi Panny w Větrkovicach, a następnie przedstawiciele Ochotniczych Straży Pożar-

nych z terenu naszej gminy wraz z władzami gminy wzięli udział w Zebraniu SDH Větrkovic.

Drugim działaniem było uczestnictwo przedstawicieli klubów sportowych w turnieju piłkarskim. Turniej ten odbył się na terenie kompleksu sportowego w Větrkovicach, a jego organizacja także była elementem wspólnego projektu realizowanego z Gminą Větrkovic i noszącego nazwę „Na polsko-czeskiej granicy wspólnych przygód

i wyzwani”. Na boisku spotkały się zespoły: LKS Forteca Świerklany, LKS Orzeł Jankowice, TJ DUBINA Větrkovic oraz Fotbal Fulnek. Turniej rozpoczął się meczem LKS Orła Jankowice z gospodarzami – TJ DUBINA Větrkovic. Finał został rozegrany pomiędzy drużynami TJ DUBINA Větrkovic i LKS Forteca Świerklany. Spotkanie to zostało zainaugurowane przez Wójta Gminy Świerklany Tomasza Pieczkę oraz Starostę Gminy Větrkovic Miroslava

Černocho. Zwycięzcą turnieju została drużyna gospodarzy – TJ DUBINA Větrkovic. Drugie miejsce zajęła drużyna LKS Fortecy Świerklany, a trzecie LKS Orzeł Jankowice. Poza podium – na czwartym miejscu uplasowała się drużyna Fotbal Fulnek. Międzynarodowe spotkanie zakończyła zabawa taneczna. Dzięki wspólnym działaniom Gmina Świerklany rozwija transgraniczną współpracę z gminą partnerską z Republiki Czeskiej.



PRZEKACZAJEMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa RP „Przekraczamy Granice”

KĄCIK SERDECZNOŚCI

Tradycją stało się odwiedzanie przez władze Gminy Świerklany najstarszych mieszkańców Jankowic i Świerklan, świętujących 90 lat i więcej oraz pary obchodzące rocznicę pożycia małżeńskiego.

W ostatnim czasie życzenia od władz gminy odebrali:

Pani **Monika Sobocik** ze Świerklan – 90 rocznica urodzin
Pan **Jan Dziwoki** ze Świerklan – 90 rocznica urodzin
Pan **Alojzy Pierchała** ze Świerklan – 90 rocznica urodzin
Pani **Hildegarda Mandrela** ze Świerklan – 91 rocznica urodzin
Pani **Gertruda Szulik** ze Świerklan – 91 rocznica urodzin
Pani **Otylia Konsek** ze Świerklan – 92 rocznica urodzin
Pani **Anastazja Adamczyk** z Jankowic – 93 rocznica urodzin
Pani **Anna Hoła** z Jankowic – 93 rocznica urodzin
Pani **Maria Koryciak** z Jankowic – 93 rocznica urodzin
Pani **Amalia Pochciol** z Jankowic – 94 rocznica urodzin
Pani **Celestyna Bednorz** z Jankowic – 96 rocznica urodzin
oraz pary małżeńskie:

Państwo **Anna i Józef Skupień**
ze Świerklan – 55 rocznica ślubu
Państwo **Łucja i Ryszard Sitko**
ze Świerklan – 55 rocznica ślubu
Państwo **Zofia i Bonifacy Rutkowscy**
z Jankowic – 55 rocznica ślubu
Państwo **Gertruda i Józef Mazur**
z Jankowic – 55 rocznica ślubu
Państwo **Łucja i Józef Brychcy**
z Jankowic – 60 rocznica ślubu



Festyn odpustowy
OSiR Świerklany
16.30 **30.07.2017**
DJ **Błażej Morgała**
AB MUSIC Agencja Muzyczna

18.30 Koncert zespołu:

Lesioki

20.00 - 22.30

Organizatorzy: **GOKiR Świerklany** DJ **Błażej Morgała**

Drogi w naprawie

Kolejne remonty dróg prowadzone są na terenie naszej gminy. Cieszą się użytkownicy ul. Przemysłowej, gdzie swoją siedzibę ma kilka firm – niedawno, na odcinku blisko 200 metrów wymieniono już mocno sfatygowaną nawierzchnię. Koszt remontu w całości pokryty został z budżetu gminy.

W połowie lipca prace rozpoczęły się na ulicy 3 Maja w Świerklanach. Jest to kontynuacja wcześniejszej inicjatywy mającej na celu poprawę bezpieczeństwa mieszkańców i kierowców w tamtym rejonie – wyremontowanych zostanie kolejnych 200 metrów chodnika. Dodatkowo, na skrzyżowaniu ul. 3 Maja z ul. Kościelną ma zostać zamontowane lustro, które poprawi widoczność w tym miejscu.

W lipcu prowadzone były prace również na ulicy Jagiełły w Świerklanach, polegające na wyremontowaniu nawierzchni drogi o długości ok. 300 metrów, łącznie z wymianą jej podbudowy. Wyłonioną w przetargu firmą jest zorski „Geobud”, który odpowiedzialny jest także za prze-

budowę ul. Janika, na którą gmina otrzymała dofinansowanie ze środków Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016 – 2019 - edycja 2016 - 2017.

Na koniec wspomniemy o pracach Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Świerklanach, który wykonuje bieżące remonty dróg gminnych. W najbliższym czasie wykonana zostanie przez pracowników GZGK naprawa nawierzchni ulicy bocznej Polnej w Jankowicach, a w planach są kolejne.

Jak zwykle prosimy naszych czytelników o cierpliwość i wyrozumiałość na czas trwania remontów, a kierowców o ostrożność i stosowanie się do oznakowań.

Informacja kopalni w sprawie eksploatacji górniczej

Polska Grupa Górnicza Sp. z o.o. – Oddział KWK ROW Ruch Jankowice informuje o rozpoczęciu eksploatacji ściany P-3 w pokładzie 404/5.

Eksploatacja ta prowadzona jest na głębokości ok. 540 – 610 metrów, a furta eksploatacyjna wynosi ok. 3 m. Prace prowadzone są systemem ścianowym z zawałem stropu. Ściana rozpocznie swój bieg pod ul. Kościelną i na wybiegu będzie prowadzona wzdłuż ul. Wolności w Jankowicach. Prognozuje się, że na powierzchni ujawnią się wpływy od I do III kategorii terenu górniczego, przy maksymalnych obniżeniach do ok. 1,8 m. Część obszaru będącego w zasięgu prognozowanych wpływów eksploatacji znajduje się w granicach odpowiedzialności za usuwanie szkód górniczych KWK ROW Ruch Chwałowice. Prognozowanymi wpływami ww. eksploatacji objęte zostały tereny Gminy Świerklany – sołectwa Jankowice, rejon ulic: Kościelnej, Wolności,

Hoły, Korfantego, Korczaka, Kopernika, Lompy, Miarki, Skargi, Świerklańskiej i Porzeczej.

Szczegółowe informacje dotyczące spraw związanych ze szkodami górniczymi w aspekcie przedmiotowej eksploatacji można uzyskać: – **osobiście** – w Oddziale Obsługi i Nadzoru Szkód Górniczych, mieszczącym się w budynku administracyjnym KWK ROW Ruch Jankowice, pokój nr: 319, 320, 321 i 328;

– **telefonicznie** – w sprawach szkód w obiektach budowlanych: tel. 32 739 26 83, 32 739 20 38, 32 739 25 38; w sprawach szkód w gruntach i uprawach: tel. 32 739 20 03; – **na stronie internetowej** www.pgg.pl w zakładce Likwidacja szkód górniczych, gdzie można pobrać wnioski o naprawienie szkody.

Jankowiczanie są fajni!

Przekonali się o tym uczestnicy VIII Ogólnopolskiego Zjazdu Jankowiczów, jaki w ostatnią sobotę czerwca odbył się w Jankowicach w Gminie Chłopice (woj. podkarpackie). Podobne zjazdy organizowane są co dwa lata i na celu mają nawiązanie współpracy pomiędzy lokalnymi społecznościami z terenu całego kraju.

Na zjeździe nie mogło zabraknąć naszych przedstawicieli. Od gminy gospodarzy dzieli nas ponad 300 km. Jankowice Rybnickie reprezentowały władze gminy i sołectwa, a także członkowie lokalnych organizacji, m.in. gospodynie i pszczelarze. Po uroczystej mszy świętej, która odbyła się w kościele pw. Matki Bożej Różańcowej w tamtejszych Jankowicach, uczestnicy zjazdu w asyście orkiestry dętej przeszli na stadion klubu sportowego „Tęcza” Jankowice, gdzie odbyła się część oficjalna oraz artystyczna uroczystości. W programie znalazła się prezentacja poszczególnych sołectw oraz

występy, zakończone zabawą taneczną i pokazem sztucznych ogni. Spotkanie miało więc należytą oprawę, a organizatorzy dołożyli wszelkich starań, aby goście czuli się jak u siebie.

Na liście zaproszonych miejscowości o tej samej nazwie znalazły się Jankowice z gmin: Babice, Ładzice, Olszanka, Oława, Kuźnia Raciborska, Pszczyna, Szydłowiec i Tarnowo Podgórne oraz oczywiście nasze – Jankowice Rybnickie. Wszyscy byli zgodni co do tego, że jest to piękna, bo przyczyniająca się do podtrzymywania lokalnych tradycji, inicjatywa.

Absolutorium dla wójta

14 radnych wzięło udział w głosowaniu dotyczącym przyznania absolutorium wójtowi gminy z tytułu wykonania budżetu za rok 2016. 8 zagłosowało za, 1 przeciw, a 5 wstrzymało się od głosu. Sesja Rady Gminy, podczas której omawiany był temat

ubiegłorocznych finansów, odbyła się 22 czerwca. Wcześniej pozytywną opinię dotyczącą sprawozdania finansowego za ubiegły rok wyraziła Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach oraz Komisja Rewizyjna Rady Gminy Świerklany.

Zbiórki dla Oliwki – udało się!

Rodzice wraz z organizatorami, a w szczególności Oliwka, składają serdeczne podziękowania wszystkim azji „Gminnego Dnia Dziecka” oraz „Powitania wakacji w rytmach disco polo”. Zebrane środki zostaną przekazane na leczenie, rehabilitację oraz zakup sprzętu medycznego niezbędnego do dalszego rozwoju dziewczynki. DZIĘKUJEMY za każdy najmniejszy dar!

Szczególne podziękowanie pragniemy złożyć WSZYSTKIM sponsorom, których było naprawdę sporo! Nie sposób tutaj wymienić wszystkich, jednak szczególnie pragniemy podziękować „Małym Artystom” wraz z opiekunami z kółka plastycznego działającego przy Przedszkolu nr 1 w Świerklanach. Te małe rączki również włożyły sporo pracy, wykazały się cierpliwością i poświęciły swój czas, aby pomóc Oliwce!

Jeszcze raz dziękujemy Pani Dyrektor GOKiR-u – to dzięki niej nasze stoisko mogło uczestniczyć w obu festynach!

Pragniemy z całego serca podziękować wszystkim, którzy podali nam pomocną dłoń, tym którzy podtrzymują nas na duchu, wspierają, pocieszają i są z nami cały czas - wspierają nas dobrym słowem i pomocą finansową.

Rodzice i organizatorzy

W Świerklanach otwarto stację paliw

Pod koniec czerwca oficjalną działalność rozpoczęła w naszej gminie stacja paliw Moya, mieszcząca się w sąsiedztwie sklepu „Netto” w Świerklanach. W uroczystym jej otwarciu dnia 23.06 wziął udział wójt gminy Tomasz Pieczka oraz proboszcz świerkłańskiej parafii ks. Jerzy Paliński, który poświęcił obiekt.

Na miejscu obecni byli również przedstawiciele sieci Moya. Na pytanie, czego im życzyć z okazji otwarcia interesu w naszej gminie, odpowiedzieli: dobrych obrotów i asymilacji z lokalną społecznością. - Bardzo nam zależy na tym, żeby mieszkańcy gminy i okolic polubili naszą stację, chcieli nas odwiedzać i tankować u nas paliwo. Zapraszamy również do sklepu-bistro, gdzie można zrobić

zakupy i napić się pysznej kawy oraz do znajdującej się obok myjni.

Jak się okazuje, to 143 stacja paliw sieci Moya w Polsce i 26 na Śląsku. Otwarcie kolejnej zaplanowano między innymi w Katowicach.

Świerkłańska stacja czynna jest całodobowo, siedem dni w tygodniu. Zatrudnienie znalazło tu dziesięć osób, w większości przypadków z terenu naszej gminy.



Fundusze Europejskie
Program Regionalny

Śląskie. Pozytywna energia

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Zakończenie realizacji projektu edukacyjnego w gminie „TAK” dla edukacji, „NIE” dla barier

Wraz z dzwonkiem kończącym rok szkolny 2016/2017 zakończył się także we wszystkich szkołach naszej gminy projekt pn. „Edukacja bez barier”.

Realizowany był on w ramach Poddziałania 11.1.4 „Poprawa efektywności kształcenia ogólnego” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014 – 2020 i współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu państwa - projekt, który bez wątpienia ożywił lokalne placówki edukacyjne, zwłaszcza poprzez likwidację barier wynikających z niedostatecznego wyposażenia szkół w najnowsze pomoce dydaktyczne oraz dostępności do zajęć dodatkowych, rozwijających wśród dzieci kompetencje uznane za kluczowe we współczesnym świecie.

Główne efekty projektu to:

- wyposażenie wszystkich szkół w nowoczesne zestawy multimedialne,
- doposażenie wszystkich szkół w najnowsze i niezbędne pomoce dydaktyczne,
- objęcie wsparciem w postaci zajęć dodatkowych blisko 600 uczniów,
- realizacja ponad 2600 godzin zajęć dodatkowych,
- zapewnienie uczniom wielorakich zajęć, zgodnie z ich potrzebami i zainteresowaniami (zajęcia z informatyki, języka angielskiego, przyrody z wykorzystaniem metody eksperymentu, zajęcia z fizyki odbywające się w międzyszkolnej pracowni przyrodniczej w Gimnazjum w Jankowicach, zajęcia socjoterapeutyczne, logopedyczne, gimnastyka korekcyjna),

- utworzenie multimedialnej platformy e-learningowej, na której zrealizowano część zajęć i która pozostanie do dyspozycji nauczycieli i uczniów przez najbliższe lata,
- przeszkolenie 12 nauczycieli z obsługi platformy.

Projekt, którego całkowita wartość wyniosła 340 tys. złotych (z czego dofinansowanie z Unii Europejskiej i budżetu państwa – 305,5 tys. złotych), pokazał zarówno potrzebę realizacji zajęć rozwijających dla uczniów na taką skalę, jak i potencjał organizacyjny i kadrowy gminnych placówek oświatowych, które z sukcesem podjęły to wyzwanie. Tym samym – w kolejnych latach szkolnych – gmina podejmie starania o kolejne środki finansowe ukierunkowane na wsparcie szkół.

Wycinka drzew - kolejna zmiana przepisów

Sejm uchwalił zmiany do ustawy o ochronie przyrody. Nowe przepisy obowiązują od 17 czerwca br. W przypadku osób fizycznych najważniejszą zmianą jest ograniczenie swobodnej wycinki, którą do tej pory można było prowadzić na należących do nich nieruchomościach. Warunek jest taki, że wycinka ta nie jest związana z prowadzeniem przez te osoby działalności gospodarczej. Pamiętajmy jednak o obowiązku dokonania w urzędzie gminy zgłoszenia zamiaru usunięcia drzewa.

Konieczność zgłoszenia dotyczy zamiaru usunięcia drzew, których obwód pnia mierzony na wysokości 5 cm przekracza: 80 cm w przypadku topoli, wierzb, klonu jesionolistnego oraz klonu srebrzystego; 65 cm w przypadku kasztanowca zwyczajnego, robinii akacjowej oraz platanu klon-

listnego; 50 cm w przypadku pozostałych gatunków drzew. Zgłoszenie takie powinno zawierać: imię i nazwisko wnioskodawcy, oznaczenie nieruchomości, z której drzewo ma być usunięte oraz rysunek albo mapkę określającą usytuowanie drzewa na nieruchomości. W terminie 21 dni od otrzymania zgłoszenia, pracownik urzędu gminy dokona oględzin drzewa. Drzewo będzie można usunąć dopiero po upływie 14 dni od oględzin, pod warunkiem, że organ gminy nie wniesie sprzeciwu. Co istotne, drzewo powinno zostać usunięte przed upływem 6 miesięcy od terminu przeprowadzenia oględzin. W innym wypadku, w razie konieczności usunięcia trzeba będzie dokonać ponownego zgłoszenia zamiaru usunięcia drzewa.

Warto również zwrócić uwagę na to, że jeżeli w terminie

5 lat od dokonania oględzin właściciel nieruchomości wystąpi o wydanie decyzji o pozwolenie na budowę na podstawie ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane, a budowa ta będzie miała związek z prowadzeniem działalności gospodarczej i będzie realizowana na części nieruchomości, na której rosło usunięte drzewo, to organ gminy uwzględniając dane ustalone na podstawie oględzin nałoży na właściciela nieruchomości, w drodze decyzji administracyjnej, obowiązek wniesienia opłaty za usunięcie drzewa.

W przypadku usuwania drzew z nieruchomości znajdujących się we władaniu innych podmiotów (nie osób fizycznych) lub usuwania drzew przez osoby fizyczne w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą, obowiązek uzyskania zezwolenia na usunię-

cie drzew zależy od wielkości obwodu pnia mierzonego na wysokości 5 cm. Wcześniej była to wysokość 130 cm. Zgodnie z nowelizacją ustawy zezwolenie będzie trzeba uzyskać w przypadku usuwania drzew, których obwód na wysokości 5 cm od ziemi będzie przekraczał: 80 cm w przypadku topoli, wierzb, klonu jesionolistnego oraz klonu srebrzystego; 65 cm w przypadku kasztanowca zwyczajnego, robinii akacjowej oraz platanu klonolistnego; 50 cm w przypadku pozostałych gatunków drzew – chyba że uzyskanie zezwolenia na ich usunięcie będzie podlegało pod inne wyjątki określone w art. 83 F ustawy o ochronie przyrody.

Szczegółowe informacje na ten temat udzielane są pod numerem telefonu: 32 432 75 38.

Sprawdź liczbę punktów karnych przez internet

Kilka miesięcy temu ruszyła e-usługa pozwalająca kierowcom na sprawdzanie przez internet liczby posiadanych przez nich punktów karnych za wykroczenia drogowe. Tłumaczymy, jak to działa i dlaczego warto założyć profil zaufany i korzystać ze strony obywatel.gov.pl.

Punkty karne, to zhora kierowców. Warto znać ich liczbę, aby przy kolejnej kontroli policji nie być niemiłe zaskoczonym. Pomoż nam w tym e-usługa „Sprawdź swoje punkty karne”, dostępna za pośrednictwem wspomnianego portalu obywatel.gov.pl, z której można korzystać całkowicie za darmo.

Do sprawdzenia punktów karnych drogą elektroniczną potrzebny jest tzw. profil zaufany (eGO). Można go założyć rejestrując się na stronie pz.gov.pl, a następnie odwiedzając Punkt Potwierdzający za ważnym dokumentem tożsamości. Można też udać się do tzw. zewnętrznych dostawców, którzy potwierdzają naszą tożsamość – póki co, usługę tę świadczą pojedyncze banki jednak według in-

formacji resortu cyfryzacji, w najbliższych tygodniach do grona zewnętrznych dostawców tożsamości dołączy kolejne instytucje (aby dowiedzieć się, kto potwierdza profil zaufany najbliżej twojego miejsca zamieszkania skorzystaj z wyszukiwarki punktów potwierdzających na stronie profilu zaufanego).

W profilu zaufanym chodzi o to, aby nikt nie mógł się pod ciebie podszyć. To zbiór informacji o użytkowniku, które są odpowiednio zabezpieczone. Za pomocą takiego profilu podpiszesz elektroniczne dokumenty (na przykład gdy składasz wniosek przez internet, nie musisz go drukować, podpisywać i skanować albo dosyłać pocztą tradycyjną do urzędu – wystarczy, że podpiszesz go profilem zaufanym). Tym samym, dzięki profilowi zaufanemu możesz korzystać z setek usług online na wielu portalach urzędowych – nie tylko sprawdzać punkty karne za wykroczenia drogowe. Takimi portalami są między innymi: Elektroniczna Platforma Usług Administracji Publicznej ePUAP (m.in. złożysz

tu wnioski o dowód osobisty, zgłosisz urodzenie dziecka i rozliczysz podatek), Platforma Usług Elektronicznych Zakładu Ubezpieczeń Społecznych PUE ZUS (sprawdzisz swoje zwolnienia lekarskie oraz to, czy pracodawca zgłosił cię do ubezpieczeń) czy Centralna Ewidencja Działalności Gospodarczej CEIDG (złożysz wnioski na założenie firmy czy zawieszenie działalności). Profil zaufany możesz założyć w dowolnym momencie.

W przypadku weryfikacji stanu punktów karnych za wykroczenia drogowe, osoba posiadająca uprawnienia do kierowania pojazdami mechanicznymi będzie miała dostęp wyłącznie do swojego konta, co ma zagwarantować poufność usługi. W praktyce oznacza to, że będziesz mógł sprawdzić tylko swoją liczbę

punktów i nie dowiesz się, ile punktów ma ktoś inny, nawet jeśli jest to członek twojej najbliższej rodziny.

Pamiętaj o tym, że zawsze możesz sprawdzić liczbę punktów karnych tradycyjnym sposobem – udając się do najbliższego komisariatu policji. Korzystanie z internetu jest jednak prostsze i pozwala zaoszczędzić czas. Warto też dodać, że usługa sprawdzania punktów karnych jest jedynie pierwszym etapem programu CEPiK 2.0. Docelowo system ma zostać rozszerzony o funkcje pozwalające na uzyskanie przez internet szczegółowych informacji o pojazdach, sprawdzenie szkoły jazdy i instruktora nauki jazdy, a także opcje powiadomienia o terminach badań technicznych pojazdu, przedłużenia polisy OC czy o badaniach lekarskich.

PRZYJMOWANIE SKARG I WNIOSKÓW

Wójt Gminy Świerklany Tomasz Pieczka – biuro nr 12, parter UG
a w razie nieobecności Wójta Gminy
Zastępca Wójta Gminy Świerklany Henryk Mincer
– biuro nr 22, I piętro UG

w każdy roboczy czwartek w godzinach: 16.00 – 17.00

O gminie w telewizji

TVT
TELEWIZJA REGIONALNA

Przypominamy o możliwości śledzenia tego, co dzieje się w naszej gminie, na antenie telewizyjnej. Od kilku już lat, podczas ważnych dla gminy wydarzeń i uroczystości towarzyszy nam kamera Telewizji TVT.

Dziennikarze rybnickiej stacji informują na antenie o ciekawych wydarzeniach kulturalnych, sportowych i innych oraz przedstawiają relacje z ich przebiegu. Program pt. „Echa regionu” dotyczący spraw związanych z naszą gminą emitowany jest w TVT w różnych dniach i o różnych porach. Osoby, które przegapiły premierę i chciałyby obejrzeć powtórkę danego programu oraz mieszkańcy, którzy nie odbierają sygnału rybnickiej telewizji, mogą zapoznać się z materia-

łami wideo na naszej stronie internetowej. Zapraszamy na www.swierklany.pl – po kliknięciu w buton pt. „O gminie w telewizji” znajdujący się na pasku po prawej stronie ekranu dotrzemy do najnowszych programów oraz do archiwum. W ostatnim programie mowa jest m.in. o II Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Świerklany, wizycie Czechów w SP Jankowice oraz gminnym festynie na powitanie wakacji.

Zapraszamy!



Ekipa Telewizji TVT towarzyszy nam podczas ważnych uroczystości i ciekawych wydarzeń. Na zdjęciu – relacja z marszu nordic walking, maj 2016 r.



Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej w Katowicach



Wyjazd uczniów na ZIELONĄ SZKOŁĘ w 2017 roku

Gmina Świerklany uczestniczyła w projekcie, którego celem było zorganizowanie wypoczynku w miejscowości Leba dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 1 im. Ludwika Hołesa w Świerklanach, w ramach tzw. „ZIELONEJ SZKOŁY”.

Z wyjazdu skorzystało 71 uczniów wraz z towarzyszącymi im opiekunami.

W programie pobytu znalazło się m.in.:

- prowadzenie zajęć na świeżym powietrzu;
- organizowanie wycieczek tematycznych;
- prowadzenie ćwiczeń porannych i zabaw ruchowo-sportowych z udziałem uczniów;
- uczenie dzieci samodzielności.

Koszty wyjazdu dzieci pokryte zostały przez rodziców oraz z dotacji otrzymanej przez Gminę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.

Umowa dotacji nr 227/2017/75/MN/zs/D zawarta w dn. 22.05.2017 r. pomiędzy Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach a Gminą Świerklany.

Tytuł zadania: „Profilaktyka zdrowotna dzieci realizowana w trakcie wyjazdów śródrcznych w roku szkolnym 2016/2017”.

Termin realizacji zadania: od 4 maja 2017 r.
do 19 maja 2017 r.

Kwota dofinansowania: 15 060,00 zł

Koszt całości zadania: 95 480,00 zł

Kolejna polsko-czeska przygoda



Na przykrytych gęstymi deszczowymi chmurami szlakach Beskidu Śląskiego miała miejsce kolejna odsłona projektu „Na polsko-czeskiej granicy wspólnych przygód i wyzwań”, jaki Gmina Świerklany realizuje z partnerską, czeską gminą Větrkovice w ramach Programu INTERREG V-A Republika Czeska – Polska.

17 czerwca, dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Świerklanach oraz Szkoły Podstawowej z Větrkovic wspólnie przeszły trasę ze Szczyrku – poprzez Klimczok i Błatnią – do Brennej. Kilkogodzinny marsz po beskidzkich górach stanowił wyzwanie dla młodych ludzi – nie tylko odległość i wysokość, ale też warunki atmosferyczne utrudniały wycieczkę, dając okazję do tym większej integracji. W strugach ulewnego deszczu i przy temperaturze ok. 8°C potrzeba było odwagi, siły, determina-

cji i współpracy, aby szczęśliwie przejść zaplanowaną trasę wycieczki i zameldować się na obiedzie w schronisku na szczycie Błatniej. Tam zmęczone, ale zadowolone dzieciaki i ich opiekunowie mogli podzielić się wrażeniami i emocjami, jakich dostarczyła wyprawa.

Rajd górski trasą Szczyrk – Brenna był jednym z pięciu zaplanowanych w projekcie spotkań dzieci ze Świerklan z ich rówieśnikami z Větrkovic. Te bardzo różnorodne spotkania: wyprawy górskie, wspólne obchodzenie dnia dziecka po obu stronach granicy czy wreszcie poznanie smaku skautowskiego życia w Czechach – miały na celu zbliżenie młodych ludzi pod względem społecznym i kulturowym, przełamanie stereotypów czy wreszcie zaszczepienie w nich otwartości, ciekawości i gotowości do dalszej współpracy z osobami z innych krajów.



PRZEKRACZAJEMY GRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa RP „Przekraczamy Granice”



APEL DO ROLNIKÓW

W związku z prowadzonymi w lecie pracami w polu oraz okresem żniw, przedstawiciele Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego apelują o bezpieczne użytkowanie sprzętu rolniczego oraz zwrócenie szczególnej uwagi na dzieci. Na łamach Kuriera Gminy Świerklany zamieszczamy pismo, jakie Prezes KRUS skierował do Urzędu Gminy, z prośbą o publikację materiału.

SZANOWNI ROLNICY, DROGIE DZIECI!

Lato to organizacyjnie bardzo trudny czas dla rolników i ich rodzin. Gorączka sianokosów, żniw, zbiorów owoców i zabiegów pielęgnacyjnych, dodatkowo w warunkach wysokich temperatur, sprzyja wypadkom podczas wykonywanej pracy. Ponadto dzieci przebywające na wakacjach, pozostawione bez należytego nadzoru na terenie gospodarstwa narażone są na wiele zagrożeń.

Pamiętajcie więc Państwo o bezpiecznym użytkowaniu ciągników, maszyn i narzędzi rolniczych, urządzeń, o bezpiecznym transporcie, obsłudze zwierząt i stosowaniu środków ochrony roślin.

- Wyposażyć maszyny w osłony i zabezpieczenia przed pochwytniem, zwłaszcza wały odbioru mocy.
- Bezwzględnie wyłączajcie silnik ciągnika wychodząc z kabiny a wszelkie naprawy maszyn wykonujcie przy wyłączonym napędzie.
- Nie przewoźcie osób na ładunkach, błotnikach ciągników, zaczepach oraz innych miejscach do tego nieprzeznaczonych.
- Utrzymujcie ład i porządek na terenie obejścia.
- Dbajcie o bezpieczeństwo prac na wysokości – w pomieszczeniach gospodarczych, wykopach, zbiornikach i na drabinach.
- Wychodźcie z kabiny ciągnika twarzą do maszyny z zachowaniem trypunktowego podparcia, a z załadowanej przyczepy schodźcie zawsze po drabinie.
- Pracujcie w odzieży roboczej oraz obuwiu o należytej przyczepności do podłoża i usztywniającym nogę w stawie skokowym, wyposażeni w odpowiednie ochrony pracy.
- Uważajcie też na kleszcze, zabezpieczając skórę przed ich ukąszeniem.

RODZICE, NIE ZAPOMINAJCIE O DZIECIACH!

- Zapewnijcie małuchom opiekę dorosłych.
- Oddzielcie część mieszkalną od produkcyjnej i stwórzcie dla nich w gospodarstwie bezpieczne miejsce do zabawy.
- Nie angażujcie ich do prac zawartych w wykazie czynności szczególnie niebezpiecznych, związanych z prowadzeniem gospodarstwa rolnego, których nie wolno powierzać dzieciom poniżej 16 lat.

Szeroki zakres informacji na temat bezpiecznej pracy w gospodarstwie rolnym znajduje się w broszurach i innych opracowaniach zamieszczonych na stronie internetowej www.krus.gov.pl w zakładce Prewencja, a także w placówkach terenowych KRUS.

Na zakończenie Życzę Wam Rodzice - Rolnicy spokojnej i bezpiecznej pracy oraz obfitych plonów, a Dzieciom radosnych i udanych wakacji.

Prezes Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego
Adam Sekściński

Wypoczywaj z głową

Sezon wakacyjny w pełni. To dobry moment na to, aby przypomnieć naszym czytelnikom zasady bezpiecznego wypoczynku poza miejscem zamieszkania i w domu oraz przestrzec przed korzystaniem z dzikich kąpielisk. Pamiętajmy - bezpieczeństwo nasze i naszych dzieci w dużej mierze zależy od nas samych.

Dlaczego małe stawy i jeziora są tak niebezpieczne? Dlatego, że zawsze mają nieznaną dno i głębokość, a woda w nich może być skażona. Lepiej wybrać się na strzeżony basen lub inny akwen, gdzie mamy zagwarantowaną opiekę ratownika. Inne ważne wskazówki dla amatorów kąpielisk: nie pływaj w wodzie o temperaturze poniżej 14 stopni ani też w czasie burzy, mgły lub gdy wieje porywisty wiatr; nie wskakuj rozgrzany do wody i zawsze wcześniej zbadaj dno (skoki „na główkę” mogą się skończyć poważnym urazem, kalectwem, a nawet śmiercią); nie wchodź do wody po spożyciu alkoholu, ani nie na pusty żołądek czy przeciwnie - bezpośrednio po posiłku. Bardzo ważna zasada, którą znają chyba wszyscy - dzieci powinny bawić się w wodzie tylko pod opieką dorosłych. Dobrze, żeby miały przy tym założone dmuchane elementy (rękawki, koło), które pomogą im utrzymać się na wodzie.

Równie ważne jest przestrzeganie zasad na łądzie - małego dziecka nigdy nie zostawiaj bez opieki na plaży czy na podwórku. Naucz je, aby swego imienia, nazwiska i miejsca zamieszkania nie podawało obcym ludziom i aby nie reagoowało na zaproszenia nieznanym (proponując przejazd samochodem, odprowadzenia do domu, itp.). W domu zawsze w widocznym miejscu kartkę z numerami telefonów do najbliższych oraz telefonami alarmowymi. Poinstruj kilkulatek, jak ma się zachować w sytuacji, która wzbudzi w nim niepokój czy strach; wyjaśnij mu, że w sytuacjach problemowych ma prawo głośno krzyknąć, wołać o pomoc czy płakać.

Szczególną uwagę zwracaj na dziecko w zatłoczonych miejscach publicznych (na przykład podczas imprez plenerowych). Małe dziecko trzymaj za rękę - pamiętaj, że to ty masz pilnować dziecka, a nie ono ciebie. Wyjaśnij synowi/córce, że w razie zaginięcia powinien stać w miejscu i czekać na ciebie (opiekuna), ewentualnie zwrócić się o pomoc do osoby dorosłej - najlepiej do ochroniarza, przedstawiciela organizatorów czy policjanta. I najważniejsze - reaguj, gdy widzisz dziecko w sytuacji problemowej, także wtedy, gdy nie jest to twoje dziecko!

Informacja w sprawie dyżurów prawnika

Informujemy, że usługa darmowych porad prawnych, które świadczone są cyklicznie w siedzibie Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Świerklanach, zostaje zawieszona na okres wakacji letnich. Wszystkich zainteresowanych prosimy o zgłaszanie się bezpośrednio do Fundacji Obrony Praw Człowieka „Dura lex, sed lex” w Rybniku przy ul. Powstańców 3, tel.: 733 785 340, 881 785 340. Zapraszamy również na stronę fundacji <http://www.fopc.org.pl/>

Moje NGO

Uwaga przedstawiciele klubów i stowarzyszeń - zapraszamy do serwisu moje.ngo.pl, w którym znajdziecie wiele przydatnych informacji na temat prowadzenia organizacji pozarządowych i działania w obszarze trzeciego sektora.

Serwis moje.ngo.pl to miejsce, w którym łatwo można zarządzać wszystkimi swoimi zasobami dodanymi do moje.ngo.pl oraz komunikować się ze społecznością skupioną wokół portalu. Za pomocą moje.ngo.pl można m.in.: publiko-

wać wiadomości i zarządzać nimi (opisać działalność swojej organizacji, zaprosić na konferencję, poinformować o wydarzeniu), publikować informacje o szkoleniach, zamieszczać ogłoszenia drobne, podziękować sponsorom

i darczyńcom czy zaprosić na koncert, festyn lub zbiórkę. Portal pozwala ponadto na dodawanie ofert pracy oraz informacji o poszukiwaniu wolontariuszy. **Działasz w stowarzyszeniu - poznaj moje.ngo.pl!**

Strażacy na start

Kolejny raz druhowie z jednostek OSP z całej okolicy przyjechali do gminy Świerklany na teren ośrodka w Jankowicach, by wziąć udział w Zawodach Sportowo-Pożarniczych o Puchar Wójta Gminy Świerklany.

W zmaganiach udział wzięło 15 jednostek OSP z terenu Rybnika, powiatu rybnickiego oraz powiatu raciborskiego i wodzisławskiego. Byli także zaproszeni strażacy z Czech, reprezentujący jednostkę SDH Vetrkowice. Wśród konkurencji, znalazły się m.in. sztafeta pożarnicza

z torem przeszkód, przeciąganie samochodu, pchnięcie kulą, zwijanie węży na czas oraz tradycyjnie konkurencja dla kierowców. W tym roku było to bieganie dookoła opony na czas i rzucanie piłeczkami do celu. – Mimo iż pogoda przeszkodziła w ukończeniu zawodów, to i tak możemy je uznać za udane. Dziękujemy – informują strażacy z OSP Jankowice.

Przy okazji zawodów na terenie OSiR w Jankowicach odbył się również Festyn Militaryny, na którym zapre-



zentowały się organizacje paramilitarne z regionu, m.in. Stowarzyszenie Task Force 13 Scorpion działające w Gminie Świerklany jako organizator pokazów. Była także specjalnie przygotowana strzelnica, wystawa broni oraz pokaz policyjny i wojskowa grochówka. Imprezę swoim honorowym patronatem objął Wojskowy Komendant Uzupełnień w Rybniku. Wydarzenie połączone zostało z Gminnym Dniem Dziecka organizowanym przez GOKiR w Świerklanach. Choć pogoda nie oszczędzała uczestników, impreza wypadła znakomi-

cie. Dla dzieci przygotowano liczne zabawy i konkursy z udziałem animatorów.

Wyniki Zawodów Sportowo-Pożarniczych o Puchar Wójta Gminy Świerklany

1. OSP Jankowice
2. OSP Świerklany
3. OSP Boguszowice
4. OSP Palowice
5. OSP Raszczyce
6. OSP Pstrężna
7. OSP Popielów
8. OSP Radlin II
9. OSP Biertułtowy
10. OSP Przegędza
11. OSP Kamień
12. OSP Grabownia
13. OSP Bełk
14. OSP Chwałowice
15. OSP Racibórz - Markowice



PRÉKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa RP „Przekraczamy Granice”

74.TourdePologne®

Wyścig w gminie!

Zaledwie kilka dni dzieli nas od wyścigu Tour de Pologne, którego trasa prowadzić będzie przez teren naszej gminy.

1 sierpnia br. mieszkańcy na żywo będą mogli obserwować przejazd kolumny kolarzy, która odwiedzi ulice: 3 Maja (droga wojewódzka nr 930), Kościelną (droga wojewódzka nr 932) i Rybnicką (droga wojewódzka nr 929) w Świerklanach oraz ul. Świerklańską (droga wojewódzka nr 929) w Jankowicach. Planowany czas przejazdu kolumny wyścigu, to godz. 17.00 – 17.30.

Trasę 74 wyścigu Tour de Pologne będą zabezpieczać odpowiednie służby, które zadbają

o bezpieczeństwo uczestników wyścigu oraz obserwatorów, jednakże już teraz apelujemy do mieszkańców o zachowanie zasad bezpieczeństwa. W wyznaczonym czasie mogą nastąpić utrudnienia w ruchu komunikacyjnym na trasie przejazdu wyścigu oraz na ulicach przyległych. Należy liczyć się z tym, iż ulice te zamknięte zostaną odpowiednio wcześniej i oddane ponownie do użytku po przejeździe całej kolumny wyścigu oraz zdemontowaniu zabezpieczeń.



Szansa na rozwój gminy z NIVEA!

Jeszcze tylko przez kilka dni – do 31 lipca bieżącego roku można głosować na film nagrany przez dzieci z naszej gminy, przedstawiający koncepcję zagospodarowania terenu przy ulicy Stokrotkowej w Świerklanach.

Filmik bierze udział w internetowym konkursie „Podwórko Talentów NIVEA”, gdzie główną nagrodą jest ufundowanie przez firmę NIVEA atrakcyjnych placów zabaw w 20 lokalizacjach z największą liczbą zebranych internetowych głosów.

Osoby, które jeszcze nie miały okazji zapoznać się z filmikiem zachęcamy do odwiedzenia strony <https://podworko.nivea.pl> i obejrzenia prezentacji, a wszystkich - do codziennego głosowania na naszą propozycję. Twój codzienny głos jest szansą na stworzenie w Świerklanach przy ul. Stokrotkowej unikalnego miejsca rozrywki dla wszystkich dzieci w gminie! Plac zabaw będzie podzielony na trzy strefy: dla naukowców, dla sportowców i dla artystów – w których mali mieszkańcy Świerklan i Jankowic będą mogli rozwijać swoje talenty, a przy okazji świetnie się bawić.

Przypominamy – głosować można codziennie, do końca lipca br. Powalczmy razem o nowe miejsce zabaw i rozwoju dla naszych dzieciaków!

Dzieci bawią się na „Wakacjach z GOKiR-em”

W lipcu dzieci i młodzież z terenu gminy Świerklany miały okazję uczestniczyć w zajęciach sportowo-rekreacyjnych „Wakacje z GOKiR-em”. Najpierw zajęcia dla dzieci odbyły się w Świerklanach, gdzie w budynku GOKiR uczestnicy mieli okazję pograć w tenisa stołowego, hokeja, siatkówkę i nie tylko.

Od 17 lipca analogiczne zajęcia odbyły się na terenie OSiR w Jankowicach. Warto podkreślić, że co roku zajęcia wakacyjne są dla uczestników bezpłatne.

Spotkania pozwalają dzieciom aktywnie i twórczo spędzić czas wolny od nauki. Kolejne spotkania w ramach „Wakacji z GOKiR-em” już w sierpniu.

Na terenie ośrodka w Świerklanach odbędą się w dniach od 7 do 11 sierpnia, a w Jankowicach od 16 do 22 sierpnia.



Long & Junior na scenie



„Powitanie Wakacji” w Świerklanach po raz kolejny przebiegło przy udziale tłumów publiczności. Wszystko za sprawą gwiazdy wieczoru, czyli zespołu Long & Junior, który dobrze znany jest wszystkim fanom muzyki disco polo.

To już tradycja, że „Powitanie Wakacji” w Świerklanach jest obiegane przez publiczność z całego regionu. W ubiegłych latach na tych koncertach w naszej gminie zagrali m.in. Enej (2013 r.), Patrycja Markowska (2014 r.) oraz formacja Piersi (2015 r.). W ubiegłym roku na świerkłańskiej scenie GOKiR-u wystąpił zespół Piękni i Młodzi, choć ze względu na szalejącą burzę, koncert zakończył się po zaledwie kilku piosenkach. Oczywiście co roku koncertom towarzyszy kilkutyśniczna publiczność. Tak było i tym razem, podczas „Powitania Wakacji”. Na scenie pojawiły się m.in. piękne tancerki z formacji Maraqua, gwiazda disco polo – Loverboy oraz jako gwiazda wieczoru Long & Junior. Po

koncercie można było zdobyć autografy i zrobić wspólne zdjęcia z ulubieńcami publiczności. Na zakończenie dla wszystkich chętnych odbyła się dyskoteka pod chmurką. Warto dodać, że przez cały dzień na terenie ośrodka odbywały się rozgrywki w turnieju siatkówki plażowej.

Ostatecznie na pierwszym miejscu podium stanął duet MIKASA (Piotr Woźniak i Karol Fijołek). Drugie miejsce zajęła drużyna NORD (Witold Chrószcz, Dariusz Kubiciel), a na trzecim miejscu uplasowali się reprezentanci drużyny KUCZERY (Radosław Kuczera i Witold Kuczera). Nagrody dla zwycięzców ufundował Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Świerklanach.

WARSZTATY W GALERII „JAN”

W sierpniu w Śląskiej Galerii Malarstwa „Jan” w Jankowicach odbędzie się plener malarski, na który do gminy zjadą znani artyści z różnych krajów Europy. Równocześnie od 17 sierpnia odbywać się będą warsztaty malarskie dla wszystkich chętnych. W warsztatach oprócz dzieci i młodzieży, udział mogą wziąć również wszyscy pasjonaci malarstwa z terenu gminy Świerklany. Udział w zajęciach jest bezpłatny.

Zapisy do 5 sierpnia przyjmowane są w Galerii „Jan” w Jankowicach lub pod numerem tel. 511 648 748. Zapraszamy!

GOKiR Świerklany wspiera Fundację DKMS w walce z nowotworami krwi!

Przed nami 2 akcje, na których będziesz mógł zarejestrować się jako potencjalny dawca szpiku:

19.08.2017 – Jankowice, ul. Kościelna 19, podczas festynu rodzinnego organizowanego przez GOKiR.

03.09.2017 – Świerklany, ul. Strażacka 1, podczas Gminnych Dożynek organizowanych przez GOKiR.

Kto może się zarejestrować?

- osoby w przedziale 18 – 55 lat
- ogólny dobry stan zdrowia (przed rejestracją wolontariusze przeprowadzają wstępny wywiad medyczny)
- waga minimum 50 kg
- osoby, które mieszkają na stałe na terenie Polski
- osoby, które nie są zarejestrowane w żadnej innej bazie

Rejestracje odbędą się w godzinach 15.00 – 20.00. Będzie przygotowane stoisko, na którym wolontariusze będą dokonywać rejestracji chętnych osób poprzez wypełnienie formularza oraz pobranie wymazu z wewnętrznej części policzka.

Ciały proces rejestracyjny trwa ok. 10 minut. W przypadku pytań, wątpliwości wolontariusze będą służyć pomocą.

Może to właśnie TY będziesz mógł uratować komuś życie!

Bez pszczoł nie ma życia

„przekonywał prezes Koła Pszczelarzy w Świerklanach, Adam Kozik podczas spotkania z dziećmi i młodzieżą, jakie 9 czerwca odbyło się w Śląskiej Galerii „Jan” w Jankowicach. Pogadanka o pszczołach była jednym z punktów uroczystości podsumowującej konkurs plastyczny i fotograficzny o tematyce pszczelarzkiej, nad którymi honorowy patronat sprawował Wójt Gminy Świerklany.

Organizatorami konkursów byli: Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Świerklanach, Powiatowe Ognisko Pracy Pozaszkolnej w Czerwionce-Leszczynach oraz wspomniane wcześniej koło pszczelarzy, które w tym roku świętuje 20-lecie swego istnienia. Koło, które założone zostało w 1997 r. przez Klemensa Jagiełłę i Jana Burdę, dziś liczy 41 członków posiadających 531 rodzin pszczelich

i należy do Śląskiego Związku Pszczelarzy w Katowicach. O pszczołach opowiedział dzieciom i młodzieży wspomniany wcześniej prezes Adam Kozik, który pszczelarstwem zajmuje się od ponad 20 lat, a zamiłowanie do hodowli pszczoł to jego rodzinna pasja, którą odziedziczył po ojcu. - Nie bójmy się pszczoł, nawet jeśli kiedyś któraś nas użądli, to i tak są one naszym dobrem – mówił.

Zgromadzona w jankowickiej galerii publiczność miała okazję dowiedzieć się, że pszczoła jest jednym z najstarszych żyjących na ziemi organizmów – naukowcy twierdzą, że pojawiła się ona 70 mln lat temu, w okresie kredowym. Dziś żyje ok. 20 tys. gatunków pszczoł. Szacuje się, że około jedna trzecia wszystkich produktów spożywczych wzięła swój początek od zapylenia rośliny przez pszczołę.

Zainteresowanie tematyką pszczelarstwa wśród mieszkańców naszego powiatu przerosło najsmielsze oczekiwania organizatorów – w odpowiedzi na ogłoszone kilka miesięcy temu konkursy wpłynęło ponad 200

prac. Talent plastyczny uczestników oraz ich zamiłowanie do obiektywu oceniano w czterech kategoriach wiekowych. Jury miało twardy orzech do zgryzienia, niemniej jednak wskazało najlepsze prace i przyznało nagrody oraz wyróżnienia. Piątkowa uroczystość stała się okazją do oficjalnego ogłoszenia wyników i wręczenia nagród, jak również do zaprezentowania wyróżnionych zdjęć i rysunków. Poniżej prezentujemy nazwiska laureatów - wychowanków i uczniów naszych placówek oświatowych. Pełna lista nagrodzonych osób została zamieszczona na stronie <http://pszczelarze-swierklany.pl>

Wyniki konkursu

Konkurs plastyczny

kat. przedszkola

nagroda jury: **Marysia Jendroska, Emilia Filipowska i Zosia Brychcy** – Przedszkole nr 1 Świerklany, **Zuzanna Brachaczek** – Przedszkole nr 2 Świerklany, **Hanna Kula i Lena Nosiadek** - Przedszkole Jankowice; *wyróżnienia:* **Zuzanna Kustoś, Agnieszka Konsek, Paweł Nogły, Sonia Setlak i Natalia Szymczak** - P1 Świerklany, **Marta Pustek** - P2 Świerklany, **Zuzanna Michalska** – P Jankowice;

kat. Szkoły

Podstawowe kl. 1-3

nagroda jury: **Zuzanna Marcisz** - SP Jankowice, **Julia Kudzielko** - Galeria „Jan” w Jankowicach, *wyróżnienia:* **Dominika Filipowska** - SP1 Świerklany, **Judyta Tymoczko** - SP Jankowice;

kat. Szkoły

Podstawowe kl. 4-6

nagroda jury: **Magdalena Kuś** - SP1 Świerklany, **Weronika Pocha** - POPP przy SP1 Świerklany, **Weronika Sobik, Natalia Radzińska i Laura Szulik** - SP Jankowice; *wyróżnienia:* **Anna Pakos, Bartek Sikora, Wiktoria Dzierżęga, Maria Fojcik** - SP Jankowice, **Marta Herman i Zuzanna Towarek** - SP 1 Świerklany, **Aleksandra**

Herok - POPP przy SP 1 Świerklany;

kat. Gimnazja

nagroda jury: **Laura Piechaczek** - Gimnazjum Jankowice, *wyróżnienia:* **Patrycja Kozik i Wiktoria Woryna** - Gimnazjum Świerklany;

Konkurs fotograficzny

kat. Szkoły

Podstawowe kl. 1-3

nagroda jury: **Antoni Zawiasa** - POPP przy Gimnazjum w Jankowicach, *wyróżnienia:* **Antoni Zawiasa** - POPP przy Gimnazjum w Jankowicach, **Agata Syrek** - SP Jankowice;

kat. Szkoły

Podstawowe kl. 4-6

nagroda jury: **Adam Zawiasa i Nikola Nogły** - POPP przy Gimnazjum w Jankowicach, *wyróżnienia:* **Adam Zawiasa** - POPP przy Gimnazjum w Jankowicach;

kat. Gimnazja

nagroda jury: **Kinga Kamińska, Monika Sobik i Mateusz Staniucha** - POPP przy Gimnazjum w Jankowicach, *wyróżnienia:* dwa dla **Moniki Groborz** - Gimnazjum w Jankowicach, **Mateusz Staniucha** - POPP przy Gimnazjum w Jankowicach.



WIELCY Mali Ludzie

Mali Wolontariusze Cecylki Knedelek ze Szkoły Podstawowej Nr 2 im. Świętej Jadwigi w Świerklanach wraz z opiekunką Michaliną Dzierżęgą zostali uhonorowani nagrodą WOLONTARIUSZ ROKU w ogólnopolskim konkursie Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Do konkursu przystąpiło ponad 400 szkół z całej Polski! Wolontariusze z SP 2 zajęli I m. w kat. szkół podstawowych. Przy wyborze laureatów jury wzięło pod uwagę 2-minutowy filmik, który miał propagować ideę wolontariatu i ukazywać pracę uczniów na rzecz innych oraz uzasadnienie napisane przez opiekuna grupy.

Nagrodę przedstawicielki grupy odebrały 21.06 podczas gali finałowej konkursu na Zamku Królewskim w Warszawie. Statuetkę Wzorowe Wolontariuszki odebrały z rąk samej Minister Edukacji Narodowej pani Anny Zalewskiej. Przyjęły też osobiste gratulacje od obecnej na gali Śląskiej Kurator Oświaty – pani Ewy Bauer, która przy okazji zaprosiła je na wrześniowe spotkanie z Wojewodą Śląskim do Katowic.

– *Cieszymy się niezmiernie, że w niecały rok udało się nam dokonać tylu wspaniałych rzeczy, które zasłużyły na uznanie w tak szerokim kręgu. Cecylkowy Wolontariat w tym roku szkol-*



nym zajął się m. in. pomocą Wojtusiowi Półtorakowi, współpracą z Hospicjum w Żorach, zbiórką szczoteczek i past dla dzieci z Afryki, zbiórką pluszaków dla dzieci przebywających na oddziałach onkologicznych w śląskich szpitalach, aktywną pracą w Klubie Szkół UNICEF – organizacją akcji „Wszystkie kolory świata”, gdzie uczniowie i nauczyciele szyli lalki z różnych krajów, a potem podczas aukcji sprzedali je, zbierając 1020 zł na szczepienia ratujące życie niemowląt z Angoli oraz akcjach: „Po pierwsze dziecko” i „Bądź kumplem – nie dokuczaj”. Wystawiliśmy

też pod koniec roku szkolnego przedstawienie propagujące wolontariat podczas festynu dla rodziców. O naszej działalności pisał Dziennik Zachodni – wylicza opiekunka Michalina Dzierżega, dodając: Dzięki wysiłkom Małych Wolontariuszy SP 2 uzyskała tytuł Szkoły Zaangażowanej Społecznie w roku szkolnym 2016/2017. Pani Minister wyraziła wielką nadzieję, że to szczególne wyróżnienie będzie dla nas ogromną motywacją do podejmowania dalszych wyzwań i pracy na rzecz innych.

tekst i zdj.: SP nr 2

im. Świętej Jadwigi w Świerklanach



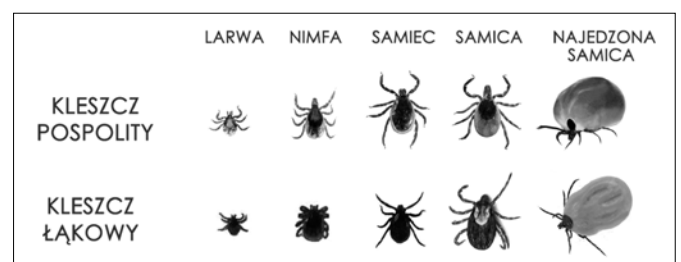
Uważaj na kleszcze

Na prośbę Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego – Oddział Regionalny w Częstochowie prezentujemy na łamach gminnej gazety informację o zagrożeniu ukąszeniami przez kleszcze. Właśnie latem atakują one najczęściej, powodując ryzyko zarażenia boreliozą.

Na problem kleszczy KRUS chce uczulić w szczególności rolników, którzy ze względu na swoją pracę są narażeni na działanie tych pajęczaków. Jak podają statystyki, w ciągu ostatnich dziesięciu lat ponad półtora tysiąca osób ubezpieczonych w KRUS doznało uszczerbku na zdrowiu wskutek zakaźnych chorób zawodowych roznoszonych przez kleszcze (w większości z powodu boreliozy). W minionym roku, na terenie województwa śląskiego odnotowano 10 przypadków zgłoszeń przez rolników zachorowania na boreliozę jako chorobę zawodową. Borelioza była powodem 83 proc. wszystkich zgłoszonych przez rolników przypadków choroby zawodowej na tym terenie.

Powszechnie uważa się, że kleszcze mogą występować jedynie na drzewach, w lesie i to tam niebezpieczeństwo kontaktu z nimi jest największe. Tymczasem spotkać je można na łąkach, nad rzekami i jeziorami, w zaroślach, a nawet na trawnikach i w naszych ogrodach. Ich największą aktywność, a zarazem największe ryzyko bycia przez kleszcza ukąszonym, przypada

na okres wiosenno-letni. Dlatego warto wiedzieć, jak należy postępować, aby ukąszenia uniknąć, a jeśli już do niego dojdzie – jak minimalizować skutki kontaktu z tym niepozornym pajęczakiem. Aby uchronić się przed skutkami ukąszenia, należy po powrocie do domu dokładnie sprawdzić, czy na ciele nie ma nieproszonego gościa. Jest to bardzo ważne, ponieważ ślina kleszcza zawiera substancje znieczulające, co utrudnia odnalezienie miejsca ukąszenia. Jeśli już do niego doszło, kleszcza należy jak najszybciej usunąć, najlepiej przy pomocy specjalnej pompki próżniowej lub wyciągnąć pęsetą - nie należy jednak próbować go wykręcać. Jeżeli kleszczy tkwi zbyt głęboko w ciele, powinniśmy się niezwłocznie udać do lekarza. Usunięcie kleszcza w pierwszej dobie po ukąszeniu wielokrotnie zmniejsza prawdopodobieństwo zarażenia. Po upływie kilku lub kilkunastu godzin kleszczy zaczyna odżywiać się krwią żywiciela i wtedy może zarazić przenoszonymi przez siebie chorobami. Okres inkubacji chorób wywołanych przez kleszcze trwa od 2 do 32 dni. Gdy



zatem doszło do zakażenia przez kleszcza, w miejscu ukąszenia na skórze pojawia się charakterystyczny rumień o średnicy od 1 cm do 1,5 cm, który w długim okresie czasu powiększa się do kilku centymetrów, a następnie blednie od środka i zanika. Zdarzają się również przypadki, gdy rumień nie występuje, a kleszczyk pozostaje niezauważony. Należy pamiętać, że borelioza wywołuje czasami objawy podobne do grypy, np.: stan podgorączkowy, bóle mięśniowo-stawowe, bóle głowy, osłabienie i nudności. Jeśli po ukąszeniu przez kleszcza wystąpią takie niepokojące objawy, bezwzględnie trzeba zgłosić się do lekarza w celu wykluczenia boreliozy bądź poddania się leczeniu w razie potwierdzenia choroby. Nieleczona borelioza może prowadzić do uszkodzenia ośrodkowego układu nerwowego i układu sercowo-naczyniowego.

Aby zmniejszyć ryzyko zakażenia chorobami odkleszczowymi należy:

- **nosić szczelne obuwie i ubranie, zakrywające większość ciała,**
- **stosować środki odstraszczone kleszcze,**
- **trzymać się z dala od miejsc, w których kleszcze zazwyczaj przebywają, takich jak wysokie trawy i tereny gęsto zakrzewione,**
- **po każdym pobycie w plenerze starannie obejrzeć swoje ciało – skórę głowy, uszy, szyję, a szczególnie miejsca w zagięciach rąk, kolan, pachwin itp.**

Obecnie na rynku dostępna jest szczepionka przeciwko zakażeniu kleszczowym zapaleniem mózgu (KZM) – warto z niej skorzystać. Nie istnieje jednak szczepienie chroniące przed zachorowaniem na boreliozę.

Pracowity koniec roku szkolnego w Miarce

Wiele się działo w świerkłańskim gimnazjum pod koniec roku szkolnego. Szkolne Święto Matematyki, zawody w strzelnicy w Jejkowicach i Szkolne Dni Promocji Zdrowia – to tylko niektóre z wydarzeń.

Uczniowie Gimnazjum im. Karola Miarki wiedzą, że królowa nauk nie musi być straszna. W ramach Szkolnego Święta Matematyki gimnazjaliści zmagali się w takich konkurencjach jak: Mistrz Pamięci, Mistrz Sudoku, X-Mat Mistrza Szkoły, Mat-MasterChef'a, Mistrz Kostki Rubika czy w Wiosennym Turnieju Klas „Matematyczne Zmagania” (kolekcja mody geometrycznej, plakat, wiersz). Już same nazwy tych konkurencji pokazują, jak różnorodna i atrakcyjna dla uczniów może być matematyka. Uczniowie Miarki utalentowani są nie tylko matematycznie, ale też skrywają inne niezwykle talenty – jeszcze w maju reprezentowali szkołę na zawodach sportowych na

jejkowickiej strzelnicy, gdzie zmagali się w takich konkurencjach jak strzelectwo, biegi i rzut granatem. Gratulacje należą się wszystkim, a w szczególności drużynie żeńskiej, która zdobyła III miejsce. Inna grupa gimnazjalistów, w ramach działań zaplanowanych w projekcie Erasmus+, miała okazję odwiedzić Danię. Oprócz uczestnictwa w zajęciach lekcyjnych i spotkań z kolegami uczniowie zobaczyli piękne zakątki tego kraju.

Dobrym sposobem na połączenie nauki z zabawą był też Dzień Dziecka – po słodkim poczęstunku, ufundowanym przez Radę Rodziców, uczniowie mieli okazję wziąć udział w akcjach pod hasłem „Jak nie czytam, jak czytam” (w ra-

mach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa) – z zapalem wykonywali transparenty reklamujące ich ulubione książki. Kolejną część niezwykle wydarzeń stanowiły prezentacje projektów edukacyjnych przygotowanych w większości przez uczniów klas II pod kierunkiem nauczycieli. Mieliśmy okazję podziwiać eksperymenty fizyczne i chemiczne, dokonania sportowe, wyniki dociekań historycznych, ale też poznaliśmy zaangażowanie społeczne naszych gimnazjalistów.

I jeszcze XIV Szkolne Dni Promocji Zdrowia, które rozpoczęły się od Dnia Sportu pod hasłem „Ruch to zdrowie” (zajęcia aerobiku, rozgrywki sportowe, pomiary wzrostu, wagi i ciśnienia krwi w gabinecie higienistki). W kolejnych dniach było również ciekawie: spotkania z dietetykiem, kosmetyczką, położną

i policjantami, warsztaty kulinarne i profilaktyczne, spotkanie z rehabilitantem oraz pasjonujący wykład pszczelarza... Uczniowie uczestniczyli również w pokazie sztuk walki w wykonaniu zawodników Klubu Sportowego „Rybnickie Centrum Sportów Walki”.

Ostatnie dni kończącego się roku szkolnego były czasem emocji związanych z wynikami egzaminu gimnazjalnego – trzecioklasiści mogli cieszyć się tym, że ich ciężka praca przyniosła zadowalające efekty. Warto również wspomnieć o podopiecznych p. Marii Skrobol – ostatni dzień roku szkolnego chórzyci spędzili bardzo intensywnie, przygotowując się do niezwykle wyjątkowego wydarzenia – koncertu finałowego Akademii Chóralnej Śpiewającej Polski z udziałem orkiestry w Narodowym Forum Muzyki we Wrocławiu.

info: Gimnazjum im. Karola Miarki w Świerklanach

Przedszkolaki w świecie literatury

„CAŁA POLSKA
CZYTA DZIECIOM

Już od najmłodszych lat chcemy rozwijać u naszych wychowanków zainteresowanie książką. Czytanie, a wcześniej słuchanie bajek jest niezwykle wartościową. Przyczynia się do kształtowania umiejętności uważnego słuchania, wzbogaca słownictwo, rozwija wyobraźnię oraz zachęca do podejmowania różnorodnych form twórczości.

Wspólne czytanie może być także pretekstem do rozmowy i może pomóc pokonać wiele problemów u dzieci. Pomaga zrozumieć siebie i innych, uczy wartości moralnych, zapobiega uzależnieniu od telewizji i komputerów. Rozwija myślenie, poprawia koncentrację i wzmacnia poczucie własnej wartości dziecka.

W naszym przedszkolu w ciągu całego roku szkolnego organizujemy szereg działań mających na celu rozwijanie zainteresowań czytelniczych. Każdego dnia wiersze, opowiadania, rymowanki i piosenki urozmaicają i wzbogacają przedszkolne zajęcia. Dzieci odpoczywają po posiłkach słuchając bajek, a także same sięgają po książki z kącika czytelniczego znajdującego się

w każdej sali. Od kilku lat nasze przedszkole uczestniczy w Ogólnopolskiej Akcji „Cała Polska czyta dzieciom”. Zapraszamy do naszego przedszkola ciekawe osoby, w tym także rodziców naszych wychowanków, którzy czytają dzieciom bajki. Systematycznie odwiedzamy bibliotekę gminną oraz szkolną, a co roku organizujemy w naszym przedszkolu konkurs recytatorski. W nowym roku szkolnym ponownie zacznie działać przedszkolna biblioteczka, z której dzieci będą mogły wypożyczać książki. Ponadto poszerzona zostanie ona o interesujące pozycje dla rodziców naszych wychowanków.

Ważnym wydarzeniem w naszym przedszkolu było włączenie się do akcji wzorowanej

na Ogólnopolskim Projekcie „Mały Miś w świecie wielkiej literatury” organizowanej przez Przedszkole z Oddziałami Integracyjnymi nr 39 w Rybniku. Wybraliśmy misia i nadaliśmy mu imię Krzyś. Miś Krzyś otrzymał plecaczek, do którego zabrał książeczkę oraz dzienniczek swojej podróży. Wyruszył w lutym, aby poznawać dzieci z innych przedszkoli, a przede wszystkim zachęcać je do słuchania bajek, oglądania książeczek. Zwiedził 12 przedszkoli w naszej okolicy, a w każdym z nich dzieci słuchały jego bajki i z pomocą pań wpisywały się do dzienniczka misia. W tym czasie także nasze przedszkole co tydzień odwiedzał inny miś z pobliskiej placówki. On również miał plecaczek, książeczkę i swój dzienniczek. Przedszkolaki z niecierpliwością i ogromną radością oczekiwali na nowego misia. W czerwcu wszystkie „wędrujące misie” wróciły do swoich przedszkoli. Dzieci



z wielkim zainteresowaniem oglądały dzienniczek misia, a udział w wyżej opisanym projekcie zapewnił im wiele radości, a przede wszystkim rozwijał ich zainteresowania czytelnicze.

Zachęcamy więc wszystkich dorosłych do czytania dzieciom, gdyż zgodnie z hasłem XVI Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom: „Czytanie zbliża”...

tekst: Agata Cebo, Aleksandra Zmarzy, Anna Szulik

Realizacja projektu „Mezi námi / Między nami” w SP 2

Wyjazdów, spotkań i wspólnej radości przy realizacji projektu Mezi námi / Między nami współfinansowanego przez Unię Europejską oraz budżet państwa w ramach Programu INTERREG V-A Republika Czeska – Polska jest co niemiara.

Jeszcze w kwietniu (26.04) uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 im. Świętej Jadwigi w Świerklanach spotkali się ze swoimi czeskimi kolegami w Ostravie. Dzieci wspólnie zobaczyły ogród zoologiczny, a następnie zwiedziły szkołę w Ostravie i uczestniczyły w zajęciach plastycznych, w czasie których tworzyły piękne prezenty na Dzień Matki. Wyjazd zaowocował nawiązaniem wielu znajomości i zbliżył dzieci do siebie.

W dniach 22-26 maja 2017 r. uczestniczyliśmy w pięciodniowym

obożu w Komorní Lhotek w Czechach. W czasie pobytu uczniowie aktywnie spędzali czas chodząc po górach, grając w piłkę oraz przeprowadzając doświadczenia i eksperymenty. Dużą atrakcją były gry terenowe w lesie oraz wycieczka w góry. Dzieci grały też w kręgle i odpoczywały w grocie solnej. Przy wspólnym ognisku piekły kielbaski, a wieczorem bawiły się na dyskotecie. Ważnym elementem wyjazdu był taniec i śpiew. Wszyscy, zarówno Polacy jak i Czesi, przygotowawali się do występu, który odbył

się 16 czerwca w czeskiej Ostravie, a także uczyli się piosenki języku polskim i czeskim.

Kilka dni później, bo 29 maja br. odbył się wspólny wyjazd do Cieszyna. Z uczniami ze szkoły w Czechach spotkaliśmy się na parkingu przy Browarze cieszyńskim, następnie podzieliłiśmy się na grupy i wyruszyliśmy podziwiać Cieszyn.

W czasie wycieczki wzięliśmy udział w interesujących warsztatach graficznych w Muzeum Drukarstwa. Pozwoliło nam to zrozumieć, w jaki sposób powstaje książka i jak wyjdzie się publikacje. Uczniowie pod okiem pracowników muzeum przygotowali matryce graficzne i odbijali je na papierze. Wspólne zabawy i poczęstunek pozwoliły uczniom zbliżyć się do siebie. Następnie podziwialiśmy zabytki Cieszyna. Zobaczyliśmy Teatr im. A. Mickiewicza, zabytkowy rynek, Wzgórze Zamkowe z Rotundą Św. Mikołaja i Basztą Piastowską, zobaczyliśmy dawne przejście graniczne na Moście Przyjaźni. Uczestnicy wycieczki poznali legendę o powstaniu miasta Cieszyna, zobaczyli Studnię Trzech Braci, przy której zrobiliśmy pamiątkowe fotografie oraz wrzuciliśmy monety do studni, by jeszcze raz odwiedzić to miejsce.

Spotkanie przyczyniło się do pogłębienia wiedzy historycznej dotyczącej początków państwa polskiego i czeskiego. Uczniowie wysłuchali legendy w dwóch językach, dzięki temu mieli okazję przybliżyć sobie podobieństwa i różnice w języku sąsiadów.

W wycieczce do Cieszyna wzięli udział wszyscy uczniowie z klas III-V z SP nr 2 i 61 uczniów ze szkoły w Czechach. Szkoła polska zapewniła wstępy, poczęstunek oraz pamiątkowe worki z oznaczeniami zgodnie z wymaganiami projektu dla wszystkich dzieci polskich i czeskich, nauczyciele zaś otrzymali pamiątkowe parasole z logo projektu.

Na zakończenie roku szkolnego zostaliśmy zaproszeni do Czech na Festiwal Folklor Południa. Spotkanie odbyło się 17 czerwca. Zaprezentowaliśmy tam suitę tańców ludowych i pieśni regionalnych. Występ naszych uczniów, piękne śląskie stroje zostały miło przyjęte przez ostrawską publiczność.

Nasze wspólne wyjazdy były dla wszystkich uczniów miłą przygodą. Dzieci z niecierpliwością oczekują na dalsze spotkania.

tekst i zdj.: SP nr 2

im. Świętej Jadwigi w Świerklanach



O śląskich bajkach i legendach

W SP im. Stanisława Staszica w Jankowicach realizowany był w minionym roku szkolnym projekt pt. „Śląskie bajki i legendy”, koordynowany przez panią pedagog Annę Szymurę. Jednym z ostatnich wydarzeń w ramach tegoż projektu była wycieczka w góry oraz spotkanie podsumowujące wcześniejsze działania.

Wyjazd miał miejsce do Beskidów Śląsko-Morawskich, 16 i 17 maja. Pierwszym punktem wycieczki był wyciąg krzesełkowy w Trojanowicach, który wznosił wszystkich do przełęczy Pustevny, znajdującej się 1009 m n.p.m. Uczniowie mieli okazję poznać i zobaczyć przepiękny maszyn Radgoszcza, skąd wybrali się na najwyższy wierzchołek (1129 m n.p.m.), gdzie wznosi się ogromna kaplica świętego Cyryla i Metodego, nawiązująca do architektury świątyń bizantyjskich. Drugiego dnia uczniowie pojechali do Roznova pod Radhostem - tam zwiedzili

skansen założony w 1925 roku przez braci Aloisa i Bohumira Jaronkova.

Z kolei, 6 czerwca miało miejsce ostatnie spotkanie podsumowujące współpracę polsko-czeską w ramach mikroprojektu. Odbyło się ono w Żorskim Centrum Regionalnym. Uczestnicy spotkania poznali tajemnicę Nocy Świętojańskiej oraz legend z nią związanych, odbyły się też warsztaty malarskie w Galerii „Jan” w Jankowicach. Uczniowie malowali węglem, a tematem przewodnim był krajobraz Śląska. Powstały piękne prace przedstawiające kopalnie,

górników i ich pracę. Na to spotkanie przybyli zaproszeni goście: Zastępca Wójta Gminy p. Henryk Mincer, p. Elżbieta Pierchała - kustosz jankowickiej galerii, a także p. Anna Zmarzły - członek Zarządu Rady Rodziców. Wszystkich przywitał Dyrektor Szkoły p. Piotr Pszonka, który opowiedział krótko o założeniach

i celach projektu. Na zakończenie koordynator projektu p. Anna Szymura przedstawiła prezentację, która zawierała informacje o wszystkich zrealizowanych działaniach. Na to spotkanie przybyła także Telewizja TVT. Relację z tej imprezy można też obejrzeć na ich stronie internetowej.

tekst i zdj.: SP Jankowice



PRZEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRAČAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Festyn Rodzinny i rekordowy BIEG

Po raz kolejny odbył się w SP nr 1 w Świerklanach Festyn Rodzinny, połączony z III Biegiem Integracyjnym „Biegaj z nami sąsiadami”. Imprezę sportową, która odbyła się 1.06, objęli patronatem Starosta Powiatu Rybnickiego i Wójt Gminy Świerklany.

W tym roku wydarzenie to było jeszcze bardziej niezwykle, ponieważ byli z nami uczniowie z partnerskiej gminy – Vetrkovic. Jeszcze przed festynem goście zobaczyli spektakl „Dobry uczynek skrzatów” w wykonaniu najmłodszej grupy teatralnej z naszej szkoły „AKU-KU” i wzięli udział w konkursie z wiedzy o Polsce i Czechach, a także zwiedzili szkołę poznając zwyczaje uczniów. W czasie festynu dzieci mogły skakać i zjeżdżać na dmuchanych zamkach oraz skorzystać z fotobudki. Na boisku odbywały się gry i zabawy zręcznościowe, a dla najmłodszych przygotowano atrakcje – malowanie

twarzy i modelowanie balonów. Swoje stoisko miało także bardzo prężnie działające Stowarzyszenie „Inicjatywa”. Przy wejściu do szkoły promowało się SKO. Były quizy, gry i mnóstwo niespodzianek. Szkolna biblioteka przygotowała wymianę książek. Nowością była promocja broszury, którą stworzyli uczniowie z naszej szkoły. Na sali gimnastycznej odbyły się rozgrywki sportowe, a na ich zwycięzców czekały nagrody i puchary. Całą imprezę uświetniły występy zespołu „Salio” pod kierunkiem p. Magdaleny Pieszko. Uczennice wykonały współczesną choreografię z elementami



fitness. Gościnnie wystąpiły także panie z „Beauty Body Centre” w Rybniku. To był wspaniały pokaz pełen energii, dobrej muzyki i nowoczesnych gadżetów, takich jak trampoliny i kosmiczne buty. O dobrą muzykę zadbał Artur Mazurek, a do jej odtworzenia użyliśmy sprzętu zakupionego ze środków budżetu obywatelskiego. W tym dniu swoją obecnością zaszczycił nas wójt gminy Tomasz Pieczka, a także przedstawiciele gminy w Vetrkovicach. O nasze podniebienia i energię zadbała Rada Rodziców, która przygotowała mnóstwo pyszności, m.in. ciasto, kielbaski, sałatki, chleb ze smalcem i ogóreczkiem, kawę i tradycyjny polski bigos. Atmosfera była wspaniała, pogoda cudowna, a to wszystko sprawiło, że ten dzień będzie dla nas niezapomniany.

O godz. 16:30 odbył się III Bieg Integracyjny „Biegaj z nami sąsiadami” – rekordowy, ponieważ wzięło w nim udział aż 500 biegaczy! Zawodnicy mieli do pokonania trasę liczącą 2 km – niby niewiele, ale biorąc pod uwagę żar lejący się z nieba, każdy z nich zasługuje na słowa uznania. Uczestnicy biegu na starcie otrzymali numer startowy, a po dotarciu na metę na każdego czekał pamiątkowy medal i orzeźwiająca woda. Po biegu zmęczeni, ale dumni i zadowoleni wzięli udział w losowaniu nagród i konkursie wiedzy o Świerklanach. Dziękujemy wszystkim sponsorom, służbom porządkowym, przyjacielom szkoły, rodzicom, pracownikom szkoły za okazaną pomoc i trud włożony w przygotowanie imprezy. Do zobaczenia za rok!

Organizatorzy



PRZEKRAČUJEMY HRANICE
PRZEKRAČAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa RP „Przekraczamy Granice”

W drodze po medal

Dziewczeta ze Szkoły Podstawowej im. Stanisława Staszica w Jankowicach, pod czujnym okiem p. Katarzyny Szostak, okazały się niepokonane na szczeblu gminy, powiatu i rejonu.

Bardzo zgrany i mocny zespół w roku szkolnym 2016/2017 stworzyły dziewczeta z klas V i VI SP w Jankowicach. W rozgrywkach organizowanych w ramach Szkolnego Związku Sportowego najpierw pokonały drużyny z gminy i powiatu, wywalczając sobie 5 maja IV miejsce w Rejonowym Turnieju Mini Piłki Siatkowej Dziewcząt, a tydzień później po wcześ-

niejszym pokonaniu drużyn z gminy, powiatu i rejonu zajęły IV miejsce w Półfinałowych Zawodach w Mini Piłce Ręcznej Dziewcząt Igrzysk Szkół Podstawowych. Najlepszymi zawodniczkami drużyny były uczennice klasy VIA: Aleksandra Brzoska, Nadia Lemańczyk i Wiktoria Zmarzły, zdobywając tym samym stypendium za wyniki w sporcie, a dodatkowo szkołę reprezentowały: Wiktoria Kantor, Natalia Radzińska, Zofia Krakowczyk, Nikola Skroboł, Julia Barańska, Sara Raczkowska, Wiktoria Kotula i Paulina Pakos.



Warto wspomnieć o jeszcze jednym sukcesie naszych zawodniczek: II miejscu w Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Starosty Rybnickiego. Podczas tego turnieju Aleksandra Brzoska została mistrzem strzel-

ców, zdobywając aż 11 goli dla naszej drużyny!

Wszystkim zawodniczkom gratulujemy i życzymy powodzenia w następnych rozgrywkach.

tekst i zdj.: SP Jankowice

Mali aktorzy i wokaliści na scenie

Przy Szkole Podstawowej nr 1 im. Ludwika Hołesa w Świerklanach odbyła się Teatralna Majówka, czyli dwudniowe świętowanie 15-lat szkolnego teatru.

Już w piątek 19 maja można było zobaczyć spektakl „A niech to gęś kopnie!” w wykonaniu Teatru „FIKA”. Młodzi aktorzy zaprezentowali się na scenie jak profesjonalści, za co otrzymali gromkie brawa. Drugiego dnia Teatralnej Majówki, społeczność szkoły i mieszkańcy sołectwa Świerklany Górne zostali zaproszeni na boisko szkolne, gdzie odbył się kolejny spektakl – „Dobry uczynek skrzatów”. Przedstawienie przygotowali uczniowie z Teatru „AKUKU”. Wcieliłi się w krasnoludków, królową i księcia. Oczywiście przedstawienie spotkało się z ciepłym przyjęciem publiczności. Po nim 36 uczniów klas 1–3, 4–6 oraz gimnazjum, wzięło udział w Gminnym Konkursie Mu-

zycznym „Ale Talent”. Była to również okazja do zaprezentowania mieszkańcom nowego sprzętu nagłośnieniowego, który został zakupiony ze środków budżetu obywatelskiego w sołectwie Świerklany Górne. Projekt zakupu głośników, mikrofonów, wzmacniacza i osprzętu uzyskał największe poparcie mieszkańców podczas głosowania. Nowy sprzęt spisal

się świetnie, a wszyscy uczestnicy „Ale Talent” wystąpili popisowo. Na gości czekało ciasto, kawa i herbata oraz kielbaski z grilla. Najmłodszy również miło spędził czas z animatorami, m.in. na stanowiskach plastycznych i podczas zabaw z ogromną maskotką – Świn-ką Pepą. – Zaraz po konkursie wystąpił zespół Candycaïne. To był świetny koncert! Można

było poskakać i rozgrzać się, co część widowni uczyniła. Nie udało się nam zorganizować Majówki Teatralnej, gdyby nie pomoc przyjaciół Stowarzyszenia i sponsorów, którym serdecznie dziękujemy! – mówi działacz Stowarzyszenia Inicjatywa.

Wyniki Gminnego Konkursu Muzycznego „Ale Talent!”

I miejsca

- Natalia Tomiczek, l.8 z piosenką Majki Jeżowskiej „Laleczka z saskiej porcelany”

Magdalena Jurczykowska, l.7 z piosenką Katarzyny Ławy „Mam tę moc”

Judyta Tymoczko, l.8 z piosenką „Małe”

Lena Zmarzły, l. 10 z piosenką Dominia „Donia” Grabowskiego „Nie zapomnij”

Ksawery Wąsik, l. 11 z piosenką „Czerwone jabłuszko”

Zofia Iwańska, l. 16 z piosenką Eweliny Flinty „Czy nastanie znów świt”

Wyróżnienie

- Amelia Szulik, Martyna Gawęda, l.7 z piosenką „Magiczna podróż”

Nagroda Publiczności

- Marlena Kodura, l.9, Dominika Kodura, Alicja Smozik, l.11 z piosenką „Porady na zdrady”



Tour de Silesia po raz pierwszy

Maraton kolarski Tour de Silesia wystartował i zakończył się w Świerklanach. Była to pierwsza edycja imprezy dla pasjonatów kolarstwa z całej Polski. Trasy liczyły 540 km i 370 km. Na dłuższej znalazły się takie punkty jak Krzyżanowice, Pyskowice, Koniecpol, Bołęcín, Węgierska Górka i Cieszyn. Start i meta wyścigu znajdowały się w Świerklanach Dolnych. W imprezie wystartowało blisko 150 osób z całej Polski, m.in. z Wrocławia, Szczecina, Warszawy, ale głównie ze Śląska. – Naszym zdaniem, impreza wypadła bardzo dobrze.

Spotkaliśmy się z pozytywnymi opiniami na temat trasy, która miała pokazać piękno regionu. Oczywiście pojawiły się sugestie, by co roku zmieniać trasę, aby uczestnicy mogli zobaczyć jeszcze więcej – mówi Piotr Pieczka, główny organizator Tour de Silesia. Trasa początkowo oszczędzała uczestników, ale po prostym terenie pojawiły się góry. Po przyjeździe na metę, zawodnicy mogli odpocząć, wziąć prysznic i zjeść ciepły posiłek. Na trasie również czekały na nich dwa punkty żywieniowe. – Serdecznie dziękujemy za



wsparcie wszystkim sponsorom oraz Gminie Świerklany. Dzięki pomocy wielu osób i instytucji, pierwszy Tour de Silesia mógł

się odbyć i zyskać tak pozytywne opinie. Mamy nadzieję, że kolejna edycja imprezy za rok – podsumowuje Piotr Pieczka.

Święto piłki nożnej

Przez trzy dni (19-21.06) toczyły się na boiskach LKS „Fortecy” Świerklany rozgrywki sportowe w ramach II Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Świerklany. Najpierw o zwycięstwo walczyło 6 drużyn gimnazjalistów, a następnie na boisku spotkali się uczniowie klas IV-VI szkół podstawowych - 8 drużyn. Tyle samo drużyn wzięło udział w rozgrywkach w kategorii klas I-III w dniu 21 czerwca.

W tegorocznej imprezie sportowej wzięła udział rekordowa liczba zawodników – ponad 200 osób, a jej organizatorem był Urząd Gminy Świerklany wspólnie z Gminnym Ośrodkiem Kultury i Rekreacji. W przeprowadzeniu rekrutacji zawodników pomogły szkoły. Nieoceniony wkład w orga-

nizację imprezy sportowej na tak dużą skalę mieli działacze Ludowego Klubu Sportowego „Forteca” Świerklany (sędziowanie, sprawy organizacyjne). Podziękowania kierujemy również do naszych strażaków, którzy czuwali nad bezpieczeństwem graczy, gotowi udzielić im pierwszej pomocy.



Rozgrywki przypadły na okres upałów toteż zmienił się regulamin gry – czas poszczególnych meczy uległ skróceniu. Uczestnicy zawodów mieli zagwarantowane napoje oraz poczęstunek – kiełbasę z grilla, słodycze i owoce. Stawką były atrakcyjne nagrody – bony na zakup sprzętu sportowego, piłki, torby sportowe, czapki i materace, a także puchary i medale. Gratulujemy zwycięzcom, a wszystkim uczestnikom turnieju dziękujemy za zaangażowanie i ogromną siłę walki oraz przestrzeganie zasad fair play.

Wyniki II Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Świerklany

kategoria klasy I-III SP - I m. **Czołgi**, II m. **FC Świerklany Górne**, III m. **FC Jankowice**, król strzelców – **Oskar Niemiec**;
kategoria klasy IV-VI SP - I m. **Naprzód Krawężniki**, II m. **FC Haribo**, III m. **FC Niepokonani**, król strzelców – **Dawid Niedźwiedzki**;
kategoria gimnazja - I m. **FC Świerklany**, II m. **Szcypiorci**, III m. **Rudy i Spółka**, król strzelców – **Jakub Sobik**.



Za nami IV Rybnickie Zawody Sportowo-Obronne

Jeszcze w czerwcu, na terenie kompleksu oświatowego w Jankowicach odbyły się IV Rybnickie Zawody Sportowo - Obronne. O zwycięstwo walczyło 11 drużyn (tyle samo, co w roku ubiegłym), próbujących swych sił w trzech kategoriach: szkoły gimnazjalne, szkoły ponadgimnazjalne oraz szkoły ponadgimnazjalne prowadzące klasy mundurowe.

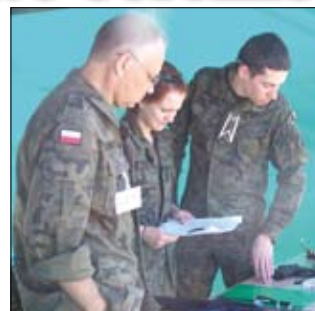
Naszą gminę reprezentowali uczniowie gimnazjów w Jankowicach i Świerklanach. Pozostałe drużyny przyjechały do nas z Rybnika, Jastrzębia, Żor, Rydułtów, Radziejowa i Gogołowej – w sumie 3 gimnazja, 4 szkoły ponadgimnazjalne i 4 szkoły mundurowe. Spotkanie rozpoczęło się od testu wiedzy, a następnie zawodnicy mieli

do zaliczenia kilka konkurencji (m.in. tor przeszkód, udzielanie pierwszej pomocy, bieg terenowy i strzelanie). Klasy mundurowe miały do zalicze-



nia dodatkową konkurencję w zakresie tematyki masowego rażenia. Nowością dla wszystkich było przygotowanie przez poszczególne zespoły prezentacji multimedialnej poświęconej osobie Józefa Piłsudskiego, na okoliczność 150 rocznicy urodzin marszałka.

I tak, w kategorii szkół gimnazjalnych najlepsi okazali się nasi reprezentanci z Gimnazjum im. Księdza Walentego w Jankowicach, drugie miejsce zajęli zawodnicy z Gimnazjum nr 13 im. Jana III z Rybnika, a trzecie – uczniowie Gimnazjum im. Karola Miarki w Świerklanach. Wyniki w pozostałych dwóch kategoriach przedstawiają się następująco: **kat. szkół ponadgimnazjalnych** – I m. Zespół Szkół Technicznych, II m. ZSZ Izby Rzemieślniczej w Rybniku, III m. Zespół Szkół Mechaniczno-Elektrycznych w Rybniku i IV m. IV LO w Rybniku; **kat. klas mundurowych** – I m. III



LO w Żorach, II m. ZS w Gogołowej, III m. ZSP nr 2 w Rydułtówach oraz IV m. ZS nr 3 w Jastrzębiu Zdroju. Honorowy patronat nad IV Rybnickimi Zawodami Sportowo-Obronnymi, które odbyły się w Jankowicach w dniu 2.06 objął Starosta Rybnicki oraz Wojskowy Komendant Uzupelnień w Rybniku, a organizatorem było Stowarzyszenie Task Force 13 Scorpion z Jankowic. Pomogło Gimnazjum im. Księdza Walentego, WKU w Rybniku, Starostwo Powiatowe w Rybniku oraz Urząd Gminy Świerklany.

Kurier

Gminy Świerklany

REALIZACJA:

Wydawnictwo Nowiny Sp. z o.o.
Racibórz, ul. Zborowa 4

NA ZLECENIE

Urzędu Gminy Świerklany
z siedzibą w Jankowicach
ul. Świerkłańska 54
tel. 32 432 75 00